

1932

22.00
12.00
10.00

Directeur: Donatien Frémont

DIEU ET MON DROIT

TEXTE FRANCAIS DU TRAITE KELLOGG

Les hautes parties contractantes déclarent solennellement qu'elles condamnent le recours à la guerre pour le règlement des différends internationaux — Moyens pacifiques — Toutes les autres puissances du monde peuvent encore y adhérer

Paris — Voici le texte définitif du traité multilatéral de réconciliation à la guerre qui a été signé le 27 août, après-midi au ministère des Affaires étrangères:

Le président du Reich allemand; le président des Etats-Unis d'Amérique; S. M. le roi des Belges; le président de la République française; S. M. le roi de Grande-Bretagne, d'Irlande et des territoires britanniques au delà des mers; empereur des Indes; S. M. le roi d'Italie; S. M. l'empereur du Japon; le président de la République de Pologne; le président de la République tchéco-slovaque.

Ayant le sentiment profond du devoir solennel qui leur incombe de développer le bien-être de l'humanité; Persuadés que le moment est venu de procéder à une franche réconciliation à la guerre comme instrument de politique nationale, afin que les relations pacifiques et amicales existant actuellement entre leurs peuples puissent être perpétuées;

Convinçus que toutes chances dans leurs relations mutuelles ne doivent être recherchées que par des procédés pacifiques et être réalisées dans l'ordre et dans la paix, et que toute puissance signataire, qui chercherait désormais à développer ses intérêts nationaux en recourant à la guerre, devra être privée du bénéfice du présent traité;

Espérant que, encouragés par leur exemple, toutes les autres nations du monde se joindront à ces efforts humanitaires, et, en adhérant au présent traité dès qu'elles en auront le moyen, mettront leurs peuples à même de profiter de ses bienfaits et stipulations, unissant ainsi les nations civilisées du monde dans une réconciliation commune à la guerre comme instrument de politique nationale;

Ont décidé d'élaborer un traité et, à cette fin, ont désigné comme leurs plénipotentiaires respectifs, savoir:

Le président du Reich allemand M. Dr Gustav Stresemann, ministre des Affaires étrangères;

Le président des Etats-Unis d'Amérique: l'honorable Frank B. Kellogg, secrétaire d'Etat;

S. M. le roi des Belges: M. Paul Hymans, ministre des Affaires étrangères, ministre d'Etat;

Le président de la République française: M. Aristide Briand, ministre des Affaires étrangères;

S. M. le roi de Grande-Bretagne, d'Irlande et des territoires britanniques au delà des mers, empereur des Indes:

Pour la Grande-Bretagne et l'Irlande du Nord et toutes les parties de l'Empire britannique qui ne sont pas individuellement membres de la Société des Nations: le très honorable lord Curzon, chancelier du duc de Lancastre, secrétaire d'Etat pour les affaires étrangères par le roi;

Pour le Dominion du Canada: le très honorable William Lyon Mackenzie King, premier ministre et ministre des Affaires extérieures;

Pour le Commonwealth d'Australie: l'honorable Alexander John MacLachlan, membre du Conseil exécutif fédéral;

Pour le Dominion de Nouvelle-Zélande: l'honorable sir Christopher James Parr, haut commissaire de la Nouvelle-Zélande en Grande-Bretagne;

La commission royale siégera dans un mois

La Commission royale nommée pour faire enquête sur les arrangements financiers entre les provinces du Manitoba et de l'Alberta, et le gouvernement fédéral, au sujet du retour des ressources naturelles de ces provinces, s'ouvrira le mois prochain à Ottawa. Les membres de la Commission sont Son Honneur le juge Turgeon, l'hon. T. A. Cresser et M. C. M. Bowring.

La question des droits des catholiques du Manitoba à une part des ressources naturelles ne sera pas étudiée par la Commission.

MONTREAL — M. le juge Fabre-Survery, de la Cour supérieure, vient d'être fait Chevalier de la Légion d'honneur. La lettre d'honneur de ce honneur était signée par M. Bokanowski, ministre de l'aviation de France, qui vient d'être tué dans un accident d'avion.

Pour l'union de l'Afrique du Sud: l'honorable Jacobus-Stephanus Smuts, haut commissaire de l'Union de l'Afrique du Sud en Grande-Bretagne;

Pour l'Etat libre d'Irlande: M. William-Thomas Cosgrave, président du Conseil exécutif;

Pour l'Inde: le très honorable lord Curzon, chancelier du duc de Lancastre, secrétaire d'Etat pour les Affaires étrangères par intérim;

S. M. le roi d'Italie: le comte Gaetano Manzoni, son ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire à Paris;

S. M. l'empereur du Japon: le comte Uchida, conseiller privé;

Le président de la République de Pologne: M. A. Saloni, ministre des Affaires étrangères;

Le président de la République tchéco-slovaque: M. Dr Edouard Benes, ministre des Affaires étrangères;

Quel après d'être communiqué leurs pleins pouvoirs, reconnus en bonne et due forme, sont tombés d'accord sur les articles suivants:

Art. 1. — Les hautes parties contractantes reconnaissent que le règlement ou la solution de tous les différends ou conflits, de quelque nature ou de quelque origine qu'ils puissent être, qui pourraient surgir entre les nations, doit être recherché que par des moyens pacifiques.

Art. 2. — Les hautes parties contractantes désignent dans le présent traité, en tant qu'instrument de politique nationale dans leurs relations mutuelles.

Art. 3. — Les hautes parties contractantes désignent dans le présent traité, en tant qu'instrument de politique nationale dans leurs relations mutuelles.

Art. 4. — Les hautes parties contractantes désignent dans le présent traité, en tant qu'instrument de politique nationale dans leurs relations mutuelles.

Art. 5. — Les hautes parties contractantes désignent dans le présent traité, en tant qu'instrument de politique nationale dans leurs relations mutuelles.

Art. 6. — Les hautes parties contractantes désignent dans le présent traité, en tant qu'instrument de politique nationale dans leurs relations mutuelles.

Art. 7. — Les hautes parties contractantes désignent dans le présent traité, en tant qu'instrument de politique nationale dans leurs relations mutuelles.

Art. 8. — Les hautes parties contractantes désignent dans le présent traité, en tant qu'instrument de politique nationale dans leurs relations mutuelles.

Art. 9. — Les hautes parties contractantes désignent dans le présent traité, en tant qu'instrument de politique nationale dans leurs relations mutuelles.

Art. 10. — Les hautes parties contractantes désignent dans le présent traité, en tant qu'instrument de politique nationale dans leurs relations mutuelles.

Art. 11. — Les hautes parties contractantes désignent dans le présent traité, en tant qu'instrument de politique nationale dans leurs relations mutuelles.

Art. 12. — Les hautes parties contractantes désignent dans le présent traité, en tant qu'instrument de politique nationale dans leurs relations mutuelles.

Art. 13. — Les hautes parties contractantes désignent dans le présent traité, en tant qu'instrument de politique nationale dans leurs relations mutuelles.

Art. 14. — Les hautes parties contractantes désignent dans le présent traité, en tant qu'instrument de politique nationale dans leurs relations mutuelles.

Art. 15. — Les hautes parties contractantes désignent dans le présent traité, en tant qu'instrument de politique nationale dans leurs relations mutuelles.

Art. 16. — Les hautes parties contractantes désignent dans le présent traité, en tant qu'instrument de politique nationale dans leurs relations mutuelles.

Art. 17. — Les hautes parties contractantes désignent dans le présent traité, en tant qu'instrument de politique nationale dans leurs relations mutuelles.

Art. 18. — Les hautes parties contractantes désignent dans le présent traité, en tant qu'instrument de politique nationale dans leurs relations mutuelles.

SA GRANDEUR MGR A. A. SINNOTT

La Liberté, en son nom et au nom de la population de la paroisse française du diocèse de Winnipeg, est heureuse d'offrir ses hommages respectueux et ses meilleurs vœux à Sa Grandeur Mgr l'Archevêque de Winnipeg, à l'occasion de son douzième anniversaire d'épiscopat. Mgr Sinnott a été consacré le 21 septembre 1920.

Premier service de messagerie par aéroplane

Jeudi dernier on inaugura à Winnipeg le premier service de messagerie par aéroplane. Un biplan géant quittait à 9 h. 25 du matin l'aérodrome de la "Western Canada Airways" en route pour Regina à une vitesse de 115 milles à l'heure. Il portait des colis pour le Pacifique Canadien. Ce biplan était sous les ordres de W. L. Brittain; le premier ministre John Bracken et M. A. McNeill, gérant de la compagnie "Western Oil" présentaient place à ses côtés comme passagers.

Un espoir que ce service sera continué et que les voyages se feront régulièrement.

Le présent traité, lorsqu'il aura été ratifié par les hautes parties contractantes, sera déposé à Washington et sera communiqué à toutes les puissances du monde.

Le présent traité, lorsqu'il aura été ratifié par les hautes parties contractantes, sera déposé à Washington et sera communiqué à toutes les puissances du monde.

Le présent traité, lorsqu'il aura été ratifié par les hautes parties contractantes, sera déposé à Washington et sera communiqué à toutes les puissances du monde.

Le présent traité, lorsqu'il aura été ratifié par les hautes parties contractantes, sera déposé à Washington et sera communiqué à toutes les puissances du monde.

Le présent traité, lorsqu'il aura été ratifié par les hautes parties contractantes, sera déposé à Washington et sera communiqué à toutes les puissances du monde.

Le présent traité, lorsqu'il aura été ratifié par les hautes parties contractantes, sera déposé à Washington et sera communiqué à toutes les puissances du monde.

Le présent traité, lorsqu'il aura été ratifié par les hautes parties contractantes, sera déposé à Washington et sera communiqué à toutes les puissances du monde.

Le présent traité, lorsqu'il aura été ratifié par les hautes parties contractantes, sera déposé à Washington et sera communiqué à toutes les puissances du monde.

Le présent traité, lorsqu'il aura été ratifié par les hautes parties contractantes, sera déposé à Washington et sera communiqué à toutes les puissances du monde.

Le présent traité, lorsqu'il aura été ratifié par les hautes parties contractantes, sera déposé à Washington et sera communiqué à toutes les puissances du monde.

Le présent traité, lorsqu'il aura été ratifié par les hautes parties contractantes, sera déposé à Washington et sera communiqué à toutes les puissances du monde.

Le présent traité, lorsqu'il aura été ratifié par les hautes parties contractantes, sera déposé à Washington et sera communiqué à toutes les puissances du monde.

Le présent traité, lorsqu'il aura été ratifié par les hautes parties contractantes, sera déposé à Washington et sera communiqué à toutes les puissances du monde.

Le présent traité, lorsqu'il aura été ratifié par les hautes parties contractantes, sera déposé à Washington et sera communiqué à toutes les puissances du monde.

Le présent traité, lorsqu'il aura été ratifié par les hautes parties contractantes, sera déposé à Washington et sera communiqué à toutes les puissances du monde.

Le présent traité, lorsqu'il aura été ratifié par les hautes parties contractantes, sera déposé à Washington et sera communiqué à toutes les puissances du monde.

L'hon. R. B. Bennett sera à Winnipeg le 24 septembre

L'hon. R. B. Bennett, chef du parti conservateur, se propose de passer la semaine prochaine à Winnipeg. Selon les arrangements faits, il arrivera à Winnipeg le lundi 24 et y demeurera jusqu'au 29. Pendant son séjour il parlera à de nombreuses assemblées publiques et à diverses autres réunions. Son programme comprend un discours au Club MacDonald-Capitol, et très probablement à la Chambre de Commerce, de même qu'à d'autres clubs.

Le lendemain, M. H. Gardiner se rendra avec l'hon. M. Blacklock à la messe de 10 heures à l'église St-Joseph, où il sera accompagné de M. C. J. Delage, assistant-secrétaire du département de l'Instruction publique, et de M. C. J. Delage, assistant-secrétaire du département de l'Instruction publique.

Le lendemain, M. H. Gardiner se rendra avec l'hon. M. Blacklock à la messe de 10 heures à l'église St-Joseph, où il sera accompagné de M. C. J. Delage, assistant-secrétaire du département de l'Instruction publique, et de M. C. J. Delage, assistant-secrétaire du département de l'Instruction publique.

Le lendemain, M. H. Gardiner se rendra avec l'hon. M. Blacklock à la messe de 10 heures à l'église St-Joseph, où il sera accompagné de M. C. J. Delage, assistant-secrétaire du département de l'Instruction publique, et de M. C. J. Delage, assistant-secrétaire du département de l'Instruction publique.

Le lendemain, M. H. Gardiner se rendra avec l'hon. M. Blacklock à la messe de 10 heures à l'église St-Joseph, où il sera accompagné de M. C. J. Delage, assistant-secrétaire du département de l'Instruction publique, et de M. C. J. Delage, assistant-secrétaire du département de l'Instruction publique.

Le lendemain, M. H. Gardiner se rendra avec l'hon. M. Blacklock à la messe de 10 heures à l'église St-Joseph, où il sera accompagné de M. C. J. Delage, assistant-secrétaire du département de l'Instruction publique, et de M. C. J. Delage, assistant-secrétaire du département de l'Instruction publique.

Le lendemain, M. H. Gardiner se rendra avec l'hon. M. Blacklock à la messe de 10 heures à l'église St-Joseph, où il sera accompagné de M. C. J. Delage, assistant-secrétaire du département de l'Instruction publique, et de M. C. J. Delage, assistant-secrétaire du département de l'Instruction publique.

Le lendemain, M. H. Gardiner se rendra avec l'hon. M. Blacklock à la messe de 10 heures à l'église St-Joseph, où il sera accompagné de M. C. J. Delage, assistant-secrétaire du département de l'Instruction publique, et de M. C. J. Delage, assistant-secrétaire du département de l'Instruction publique.

Le lendemain, M. H. Gardiner se rendra avec l'hon. M. Blacklock à la messe de 10 heures à l'église St-Joseph, où il sera accompagné de M. C. J. Delage, assistant-secrétaire du département de l'Instruction publique, et de M. C. J. Delage, assistant-secrétaire du département de l'Instruction publique.

Le lendemain, M. H. Gardiner se rendra avec l'hon. M. Blacklock à la messe de 10 heures à l'église St-Joseph, où il sera accompagné de M. C. J. Delage, assistant-secrétaire du département de l'Instruction publique, et de M. C. J. Delage, assistant-secrétaire du département de l'Instruction publique.

Le lendemain, M. H. Gardiner se rendra avec l'hon. M. Blacklock à la messe de 10 heures à l'église St-Joseph, où il sera accompagné de M. C. J. Delage, assistant-secrétaire du département de l'Instruction publique, et de M. C. J. Delage, assistant-secrétaire du département de l'Instruction publique.

Le lendemain, M. H. Gardiner se rendra avec l'hon. M. Blacklock à la messe de 10 heures à l'église St-Joseph, où il sera accompagné de M. C. J. Delage, assistant-secrétaire du département de l'Instruction publique, et de M. C. J. Delage, assistant-secrétaire du département de l'Instruction publique.

Le lendemain, M. H. Gardiner se rendra avec l'hon. M. Blacklock à la messe de 10 heures à l'église St-Joseph, où il sera accompagné de M. C. J. Delage, assistant-secrétaire du département de l'Instruction publique, et de M. C. J. Delage, assistant-secrétaire du département de l'Instruction publique.

Le lendemain, M. H. Gardiner se rendra avec l'hon. M. Blacklock à la messe de 10 heures à l'église St-Joseph, où il sera accompagné de M. C. J. Delage, assistant-secrétaire du département de l'Instruction publique, et de M. C. J. Delage, assistant-secrétaire du département de l'Instruction publique.

Le lendemain, M. H. Gardiner se rendra avec l'hon. M. Blacklock à la messe de 10 heures à l'église St-Joseph, où il sera accompagné de M. C. J. Delage, assistant-secrétaire du département de l'Instruction publique, et de M. C. J. Delage, assistant-secrétaire du département de l'Instruction publique.

Le lendemain, M. H. Gardiner se rendra avec l'hon. M. Blacklock à la messe de 10 heures à l'église St-Joseph, où il sera accompagné de M. C. J. Delage, assistant-secrétaire du département de l'Instruction publique, et de M. C. J. Delage, assistant-secrétaire du département de l'Instruction publique.

Le lendemain, M. H. Gardiner se rendra avec l'hon. M. Blacklock à la messe de 10 heures à l'église St-Joseph, où il sera accompagné de M. C. J. Delage, assistant-secrétaire du département de l'Instruction publique, et de M. C. J. Delage, assistant-secrétaire du département de l'Instruction publique.

Le lendemain, M. H. Gardiner se rendra avec l'hon. M. Blacklock à la messe de 10 heures à l'église St-Joseph, où il sera accompagné de M. C. J. Delage, assistant-secrétaire du département de l'Instruction publique, et de M. C. J. Delage, assistant-secrétaire du département de l'Instruction publique.

LE PREMIER DEPART DU R. P. DUCHARME, C.S.V.

SASKATCHEWAN VISITE QUEBEC

L'hon. J. J. Gardiner étudie le système scolaire de cette province — Conférence à l'hôtel du gouvernement

Quebec — L'hon. M. J. J. Gardiner, premier ministre de la Saskatchewan, a passé une journée à Québec et a dîné avec l'hon. M. C. J. Delage, assistant-secrétaire de l'Instruction publique, et quelques hauts fonctionnaires de ce département, le système scolaire de la province de Québec. Le premier ministre de la Saskatchewan, qui détient le portefeuille de l'éducation dans son cabinet, était accompagné de M. P. J. Blacklock, registraire du département de l'éducation de cette province de l'Ouest.

L'hon. M. Gardiner était attendu en notre ville depuis quelques jours déjà. L'hon. M. Delage avait été informé de sa venue par S. G. Mgr O. R. Mathieu, archevêque de Regina, qui ne cesse, là-bas, dans son lointain diocèse, de faire avec l'hon. M. C. J. Delage, assistant-secrétaire de l'Instruction publique, et quelques hauts fonctionnaires de ce département, le système scolaire de la province de Québec.

Le premier ministre de la Saskatchewan et M. Blacklock, à leur arrivée à Québec, se sont rendus immédiatement à l'hôtel du gouvernement et ont été conduits aux bureaux du département de l'Instruction publique. C'est M. Lionel Bergeron, secrétaire du département, qui les a reçus et s'est entretenu avec les distingués visiteurs pendant quelque temps.

Le lendemain, M. H. Gardiner se rendra avec l'hon. M. Blacklock à la messe de 10 heures à l'église St-Joseph, où il sera accompagné de M. C. J. Delage, assistant-secrétaire du département de l'Instruction publique, et de M. C. J. Delage, assistant-secrétaire du département de l'Instruction publique.

Le lendemain, M. H. Gardiner se rendra avec l'hon. M. Blacklock à la messe de 10 heures à l'église St-Joseph, où il sera accompagné de M. C. J. Delage, assistant-secrétaire du département de l'Instruction publique, et de M. C. J. Delage, assistant-secrétaire du département de l'Instruction publique.

Le lendemain, M. H. Gardiner se rendra avec l'hon. M. Blacklock à la messe de 10 heures à l'église St-Joseph, où il sera accompagné de M. C. J. Delage, assistant-secrétaire du département de l'Instruction publique, et de M. C. J. Delage, assistant-secrétaire du département de l'Instruction publique.

Le lendemain, M. H. Gardiner se rendra avec l'hon. M. Blacklock à la messe de 10 heures à l'église St-Joseph, où il sera accompagné de M. C. J. Delage, assistant-secrétaire du département de l'Instruction publique, et de M. C. J. Delage, assistant-secrétaire du département de l'Instruction publique.

Le lendemain, M. H. Gardiner se rendra avec l'hon. M. Blacklock à la messe de 10 heures à l'église St-Joseph, où il sera accompagné de M. C. J. Delage, assistant-secrétaire du département de l'Instruction publique, et de M. C. J. Delage, assistant-secrétaire du département de l'Instruction publique.

Le lendemain, M. H. Gardiner se rendra avec l'hon. M. Blacklock à la messe de 10 heures à l'église St-Joseph, où il sera accompagné de M. C. J. Delage, assistant-secrétaire du département de l'Instruction publique, et de M. C. J. Delage, assistant-secrétaire du département de l'Instruction publique.

Le lendemain, M. H. Gardiner se rendra avec l'hon. M. Blacklock à la messe de 10 heures à l'église St-Joseph, où il sera accompagné de M. C. J. Delage, assistant-secrétaire du département de l'Instruction publique, et de M. C. J. Delage, assistant-secrétaire du département de l'Instruction publique.

Le lendemain, M. H. Gardiner se rendra avec l'hon. M. Blacklock à la messe de 10 heures à l'église St-Joseph, où il sera accompagné de M. C. J. Delage, assistant-secrétaire du département de l'Instruction publique, et de M. C. J. Delage, assistant-secrétaire du département de l'Instruction publique.

Le lendemain, M. H. Gardiner se rendra avec l'hon. M. Blacklock à la messe de 10 heures à l'église St-Joseph, où il sera accompagné de M. C. J. Delage, assistant-secrétaire du département de l'Instruction publique, et de M. C. J. Delage, assistant-secrétaire du département de l'Instruction publique.

Le lendemain, M. H. Gardiner se rendra avec l'hon. M. Blacklock à la messe de 10 heures à l'église St-Joseph, où il sera accompagné de M. C. J. Delage, assistant-secrétaire du département de l'Instruction publique, et de M. C. J. Delage, assistant-secrétaire du département de l'Instruction publique.

Le lendemain, M. H. Gardiner se rendra avec l'hon. M. Blacklock à la messe de 10 heures à l'église St-Joseph, où il sera accompagné de M. C. J. Delage, assistant-secrétaire du département de l'Instruction publique, et de M. C. J. Delage, assistant-secrétaire du département de l'Instruction publique.

Le lendemain, M. H. Gardiner se rendra avec l'hon. M. Blacklock à la messe de 10 heures à l'église St-Joseph, où il sera accompagné de M. C. J. Delage, assistant-secrétaire du département de l'Instruction publique, et de M. C. J. Delage, assistant-secrétaire du département de l'Instruction publique.

Le lendemain, M. H. Gardiner se rendra avec l'hon. M. Blacklock à la messe de 10 heures à l'église St-Joseph, où il sera accompagné de M. C. J. Delage, assistant-secrétaire du département de l'Instruction publique, et de M. C. J. Delage, assistant-secrétaire du département de l'Instruction publique.

Le lendemain, M. H. Gardiner se rendra avec l'hon. M. Blacklock à la messe de 10 heures à l'église St-Joseph, où il sera accompagné de M. C. J. Delage, assistant-secrétaire du département de l'Instruction publique, et de M. C. J. Delage, assistant-secrétaire du département de l'Instruction publique.

Le lendemain, M. H. Gardiner se rendra avec l'hon. M. Blacklock à la messe de 10 heures à l'église St-Joseph, où il sera accompagné de M. C. J. Delage, assistant-secrétaire du département de l'Instruction publique, et de M. C. J. Delage, assistant-secrétaire du département de l'Instruction publique.

Le lendemain, M. H. Gardiner se rendra avec l'hon. M. Blacklock à la messe de 10 heures à l'église St-Joseph, où il sera accompagné de M. C. J. Delage, assistant-secrétaire du département de l'Instruction publique, et de M. C. J. Delage, assistant-secrétaire du département de l'Instruction publique.

Le lendemain, M. H. Gardiner se rendra avec l'hon. M. Blacklock à la messe de 10 heures à l'église St-Joseph, où il sera accompagné de M. C. J. Delage, assistant-secrétaire du département de l'Instruction publique, et de M. C. J. Delage, assistant-secrétaire du département de l'Instruction publique.

Le lendemain, M. H. Gardiner se rendra avec l'hon. M. Blacklock à la messe de 10 heures à l'église St-Joseph, où il sera accompagné de M. C. J. Delage, assistant-secrétaire du département de l'Instruction publique, et de M. C. J. Delage, assistant-secrétaire du département de l'Instruction publique.

Le lendemain, M. H. Gardiner se rendra avec l'hon. M. Blacklock à la messe de 10 heures à l'église St-Joseph, où il sera accompagné de M. C. J. Delage, assistant-secrétaire du département de l'Instruction publique, et de M. C. J. Delage, assistant-secrétaire du département de l'Instruction publique.

Le lendemain, M. H. Gardiner se rendra avec l'hon. M. Blacklock à la messe de 10 heures à l'église St-Joseph, où il sera accompagné de M. C. J. Delage, assistant-secrétaire du département de l'Instruction publique, et de M. C. J. Delage, assistant-secrétaire du département de l'Instruction publique.

Le lendemain, M. H. Gardiner se rendra avec l'hon. M. Blacklock à la messe de 10 heures à l'église St-Joseph, où il sera accompagné de M. C. J. Delage, assistant-secrétaire du département de l'Instruction publique, et de M. C. J. Delage, assistant-secrétaire du département de l'Instruction publique.

DEPART DU R. P. DUCHARME, C.S.V.

Ge vaillant apôtre de l'agriculture est nommé directeur du Journal de Berthierville, P. Q. — Le R. P. O. R. Lesage, C.S.V., lui succède comme directeur de la Maison Saint-Joseph d'Otterburne

A la clôture du Chapitre général des Clercs de Saint-Viateur tenu en août dernier, à Jette-Saint-Pierre, Belgique, le R. P. F. M. Roberge, supérieur général, a nommé le R. P. Victor Cardin, C.S.V., maître des novices de Joliette; le R. P. O. R. Lesage, C.S.V., directeur du Journal de Berthierville, et le R. P. C. H. Lesage, C.S.V., directeur de la Maison Saint-Joseph d'Otterburne.

Le nouveau directeur de la Maison Saint-Joseph succède au R. P. Ducharme qui, pendant dix ans, s'est dévoué pour fonder et développer les importantes œuvres de cette institution de Québec. A leur Juvénat de Berthierville, ont été le R. P. Ducharme et le R. P. Ducharme.

Le R. P. Ducharme a été nommé directeur du Journal de Berthierville, P. Q. — Le R. P. O. R. Lesage, C.S.V., lui succède comme directeur de la Maison Saint-Joseph d'Otterburne.

Le R. P. Ducharme a été nommé directeur du Journal de Berthierville, P. Q. — Le R. P. O. R. Lesage, C.S.V., lui succède comme directeur de la Maison Saint-Joseph d'Otterburne.

Le R. P. Ducharme a été nommé directeur du Journal de Berthierville, P. Q. — Le R. P. O. R. Lesage, C.S.V., lui succède comme directeur de la Maison Saint-Joseph d'Otterburne.

Le R. P. Ducharme a été nommé directeur du Journal de Berthierville, P. Q. — Le R. P. O. R. Lesage, C.S.V., lui succède comme directeur de la Maison Saint-Joseph d'Otterburne.

Le R. P. Ducharme a été nommé directeur du Journal de Berthierville, P. Q. — Le R. P. O. R. Lesage, C.S.V., lui succède comme directeur de la Maison Saint-Joseph d'Otterburne.

Le R. P. Ducharme a été nommé directeur du Journal de Berthierville, P. Q. — Le R. P. O. R. Lesage, C.S.V., lui succède comme directeur de la Maison Saint-Joseph d'Otterburne.

Le R. P. Ducharme a été nommé directeur du Journal de Berthierville, P. Q. — Le R. P. O. R. Lesage, C.S.V., lui succède comme directeur de la Maison Saint-Joseph d'Otterburne.

Le R. P. Ducharme a été nommé directeur du Journal de Berthierville, P. Q. — Le R. P. O. R. Lesage, C.S.V., lui succède comme directeur de la Maison Saint-Joseph d'Otterburne.

Le R. P. Ducharme a été nommé directeur du Journal de Berthierville, P. Q. — Le R. P. O. R. Lesage, C.S.V., lui succède comme directeur de la Maison Saint-Joseph d'Otterburne.

Le R. P. Ducharme a été nommé directeur du Journal de Berthierville, P. Q. — Le R. P. O. R. Lesage, C.S.V., lui succède comme directeur de la Maison Saint-Joseph d'Otterburne.

Le R. P. Ducharme a été nommé directeur du Journal de Berthierville, P. Q. — Le R. P. O. R. Lesage, C.S.V., lui succède comme directeur de la Maison Saint-Joseph d'Otterburne.

Le R. P. Ducharme a été nommé directeur du Journal de Berthierville, P. Q. — Le R. P. O. R. Lesage, C.S.V., lui succède comme directeur de la Maison Saint-Joseph d'Otterburne.

GUIDE COMMERCIAL DE LA "LIBERTÉ"

Connaîtrez-vous le meilleur quand vous les voyez.
Tout facile quand vous les voyez.

PARKHILL

Lits - Sommier - Matelas

Dans tous les bons magasins

Si votre marchand ne peut vous les proposer, adressez-vous à

PARKHILL BEDDING LIMITED

SASKATOON WINNIPEG EDMONTON

Winnipeg Billiard Table and Supply House

Assortiment complet d'accessoires — Tables de toutes grandeurs

Représentant et installateur: **W. H. ALBERT, WINNIPEG, MAN.**
Téléphone 87 589

Votre chambre était-elle
froide ce matin?

Une chaudière d'été n'est pas une chaudière d'hiver. Elle vous épargne du temps de l'argent, du travail et vous donne une chambre confortable, une chambre recommandable dès que l'on trouve la commodité.

VENDEZ À DES CONDITIONS FACILES

WINNIPEG ELECTRIC COMPANY

"Votre garantie d'un bon service"

Trois magasins: 1017, 1018, 1019, 1020, 1021, 1022, 1023, 1024, 1025, 1026, 1027, 1028, 1029, 1030, 1031, 1032, 1033, 1034, 1035, 1036, 1037, 1038, 1039, 1040, 1041, 1042, 1043, 1044, 1045, 1046, 1047, 1048, 1049, 1050, 1051, 1052, 1053, 1054, 1055, 1056, 1057, 1058, 1059, 1060, 1061, 1062, 1063, 1064, 1065, 1066, 1067, 1068, 1069, 1070, 1071, 1072, 1073, 1074, 1075, 1076, 1077, 1078, 1079, 1080, 1081, 1082, 1083, 1084, 1085, 1086, 1087, 1088, 1089, 1090, 1091, 1092, 1093, 1094, 1095, 1096, 1097, 1098, 1099, 1100, 1101, 1102, 1103, 1104, 1105, 1106, 1107, 1108, 1109, 1110, 1111, 1112, 1113, 1114, 1115, 1116, 1117, 1118, 1119, 1120, 1121, 1122, 1123, 1124, 1125, 1126, 1127, 1128, 1129, 1130, 1131, 1132, 1133, 1134, 1135, 1136, 1137, 1138, 1139, 1140, 1141, 1142, 1143, 1144, 1145, 1146, 1147, 1148, 1149, 1150, 1151, 1152, 1153, 1154, 1155, 1156, 1157, 1158, 1159, 1160, 1161, 1162, 1163, 1164, 1165, 1166, 1167, 1168, 1169, 1170, 1171, 1172, 1173, 1174, 1175, 1176, 1177, 1178, 1179, 1180, 1181, 1182, 1183, 1184, 1185, 1186, 1187, 1188, 1189, 1190, 1191, 1192, 1193, 1194, 1195, 1196, 1197, 1198, 1199, 1200, 1201, 1202, 1203, 1204, 1205, 1206, 1207, 1208, 1209, 1210, 1211, 1212, 1213, 1214, 1215, 1216, 1217, 1218, 1219, 1220, 1221, 1222, 1223, 1224, 1225, 1226, 1227, 1228, 1229, 1230, 1231, 1232, 1233, 1234, 1235, 1236, 1237, 1238, 1239, 1240, 1241, 1242, 1243, 1244, 1245, 1246, 1247, 1248, 1249, 1250, 1251, 1252, 1253, 1254, 1255, 1256, 1257, 1258, 1259, 1260, 1261, 1262, 1263, 1264, 1265, 1266, 1267, 1268, 1269, 1270, 1271, 1272, 1273, 1274, 1275, 1276, 1277, 1278, 1279, 1280, 1281, 1282, 1283, 1284, 1285, 1286, 1287, 1288, 1289, 1290, 1291, 1292, 1293, 1294, 1295, 1296, 1297, 1298, 1299, 1300, 1301, 1302, 1303, 1304, 1305, 1306, 1307, 1308, 1309, 1310, 1311, 1312, 1313, 1314, 1315, 1316, 1317, 1318, 1319, 1320, 1321, 1322, 1323, 1324, 1325, 1326, 1327, 1328, 1329, 1330, 1331, 1332, 1333, 1334, 1335, 1336, 1337, 1338, 1339, 1340, 1341, 1342, 1343, 1344, 1345, 1346, 1347, 1348, 1349, 1350, 1351, 1352, 1353, 1354, 1355, 1356, 1357, 1358, 1359, 1360, 1361, 1362, 1363, 1364, 1365, 1366, 1367, 1368, 1369, 1370, 1371, 1372, 1373, 1374, 1375, 1376, 1377, 1378, 1379, 1380, 1381, 1382, 1383, 1384, 1385, 1386, 1387, 1388, 1389, 1390, 1391, 1392, 1393, 1394, 1395, 1396, 1397, 1398, 1399, 1400, 1401, 1402, 1403, 1404, 1405, 1406, 1407, 1408, 1409, 1410, 1411, 1412, 1413, 1414, 1415, 1416, 1417, 1418, 1419, 1420, 1421, 1422, 1423, 1424, 1425, 1426, 1427, 1428, 1429, 1430, 1431, 1432, 1433, 1434, 1435, 1436, 1437, 1438, 1439, 1440, 1441, 1442, 1443, 1444, 1445, 1446, 1447, 1448, 1449, 1450, 1451, 1452, 1453, 1454, 1455, 1456, 1457, 1458, 1459, 1460, 1461, 1462, 1463, 1464, 1465, 1466, 1467, 1468, 1469, 1470, 1471, 1472, 1473, 1474, 1475, 1476, 1477, 1478, 1479, 1480, 1481, 1482, 1483, 1484, 1485, 1486, 1487, 1488, 1489, 1490, 1491, 1492, 1493, 1494, 1495, 1496, 1497, 1498, 1499, 1500, 1501, 1502, 1503, 1504, 1505, 1506, 1507, 1508, 1509, 1510, 1511, 1512, 1513, 1514, 1515, 1516, 1517, 1518, 1519, 1520, 1521, 1522, 1523, 1524, 1525, 1526, 1527, 1528, 1529, 1530, 1531, 1532, 1533, 1534, 1535, 1536, 1537, 1538, 1539, 1540, 1541, 1542, 1543, 1544, 1545, 1546, 1547, 1548, 1549, 1550, 1551, 1552, 1553, 1554, 1555, 1556, 1557, 1558, 1559, 1560, 1561, 1562, 1563, 1564, 1565, 1566, 1567, 1568, 1569, 1570, 1571, 1572, 1573, 1574, 1575, 1576, 1577, 1578, 1579, 1580, 1581, 1582, 1583, 1584, 1585, 1586, 1587, 1588, 1589, 1590, 1591, 1592, 1593, 1594, 1595, 1596, 1597, 1598, 1599, 1600, 1601, 1602, 1603, 1604, 1605, 1606, 1607, 1608, 1609, 1610, 1611, 1612, 1613, 1614, 1615, 1616, 1617, 1618, 1619, 1620, 1621, 1622, 1623, 1624, 1625, 1626, 1627, 1628, 1629, 1630, 1631, 1632, 1633, 1634, 1635, 1636, 1637, 1638, 1639, 1640, 1641, 1642, 1643, 1644, 1645, 1646, 1647, 1648, 1649, 1650, 1651, 1652, 1653, 1654, 1655, 1656, 1657, 1658, 1659, 1660, 1661, 1662, 1663, 1664, 1665, 1666, 1667, 1668, 1669, 1670, 1671, 1672, 1673, 1674, 1675, 1676, 1677, 1678, 1679, 1680, 1681, 1682, 1683, 1684, 1685, 1686, 1687, 1688, 1689, 1690, 1691, 1692, 1693, 1694, 1695, 1696, 1697, 1698, 1699, 1700, 1701, 1702, 1703, 1704, 1705, 1706, 1707, 1708, 1709, 1710, 1711, 1712, 1713, 1714, 1715, 1716, 1717, 1718, 1719, 1720, 1721, 1722, 1723, 1724, 1725, 1726, 1727, 1728, 1729, 1730, 1731, 1732, 1733, 1734, 1735, 1736, 1737, 1738, 1739, 1740, 1741, 1742, 1743, 1744, 1745, 1746, 1747, 1748, 1749, 1750, 1751, 1752, 1753, 1754, 1755, 1756, 1757, 1758, 1759, 1760, 1761, 1762, 1763, 1764, 1765, 1766, 1767, 1768, 1769, 1770, 1771, 1772, 1773, 1774, 1775, 1776, 1777, 1778, 1779, 1780, 1781, 1782, 1783, 1784, 1785, 1786, 1787, 1788, 1789, 1790, 1791, 1792, 1793, 1794, 1795, 1796, 1797, 1798, 1799, 1800, 1801, 1802, 1803, 1804, 1805, 1806, 1807, 1808, 1809, 1810, 1811, 1812, 1813, 1814, 1815, 1816, 1817, 1818, 1819, 1820, 1821, 1822, 1823, 1824, 1825, 1826, 1827, 1828, 1829, 1830, 1831, 1832, 1833, 1834, 1835, 1836, 1837, 1838, 1839, 1840, 1841, 1842, 1843, 1844, 1845, 1846, 1847, 1848, 1849, 1850, 1851, 1852, 1853, 1854, 1855, 1856, 1857, 1858, 1859, 1860, 1861, 1862, 1863, 1864, 1865, 1866, 1867, 1868, 1869, 1870, 1871, 1872, 1873, 1874, 1875, 1876, 1877, 1878, 1879, 1880, 1881, 1882, 1883, 1884, 1885, 1886, 1887, 1888, 1889, 1890, 1891, 1892, 1893, 1894, 1895, 1896, 1897, 1898, 1899, 1900, 1901, 1902, 1903, 1904, 1905, 1906, 1907, 1908, 1909, 1910, 1911, 1912, 1913, 1914, 1915, 1916, 1917, 1918, 1919, 1920, 1921, 1922, 1923, 1924, 1925, 1926, 1927, 1928, 1929, 1930, 1931, 1932, 1933, 1934, 1935, 1936, 1937, 1938, 1939, 1940, 1941, 1942, 1943, 1944, 1945, 1946, 1947, 1948, 1949, 1950, 1951, 1952, 1953, 1954, 1955, 1956, 1957, 1958, 1959, 1960, 1961, 1962, 1963, 1964, 1965, 1966, 1967, 1968, 1969, 1970, 1971, 1972, 1973, 1974, 1975, 1976, 1977, 1978, 1979, 1980, 1981, 1982, 1983, 1984, 1985, 1986, 1987, 1988, 1989, 1990, 1991, 1992, 1993, 1994, 1995, 1996, 1997, 1998, 1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015, 2016, 2017, 2018, 2019, 2020, 2021, 2022, 2023, 2024, 2025, 2026, 2027, 2028, 2029, 2030, 2031, 2032, 2033, 2034, 2035, 2036, 2037, 2038, 2039, 2040, 2041, 2042, 2043, 2044, 2045, 2046, 2047, 2048, 2049, 2050, 2051, 2052, 2053, 2054, 2055, 2056, 2057, 2058, 2059, 2060, 2061, 2062, 2063, 2064, 2065, 2066, 2067, 2068, 2069, 2070, 2071, 2072, 2073, 2074, 2075, 2076, 2077, 2078, 2079, 2080, 2081, 2082, 2083, 2084, 2085, 2086, 2087, 2088, 2089, 2090, 2091, 2092, 2093, 2094, 2095, 2096, 2097, 2098, 2099, 2100, 2101, 2102, 2103, 2104, 2105, 2106, 2107, 2108, 2109, 2110, 2111, 2112, 2113, 2114, 2115, 2116, 2117, 2118, 2119, 2120, 2121, 2122, 2123, 2124, 2125, 2126, 2127, 2128, 2129, 2130, 2131, 2132, 2133, 2134, 2135, 2136, 2137, 2138, 2139, 2140, 2141, 2142, 2143, 2144, 2145, 2146, 2147, 2148, 2149, 2150, 2151, 2152, 2153, 2154, 2155, 2156, 2157, 2158, 2159, 2160, 2161, 2162, 2163, 2164, 2165, 2166, 2167, 2168, 2169, 2170, 2171, 2172, 2173, 2174, 2175, 2176, 2177, 2178, 2179, 2180, 2181, 2182, 2183, 2184, 2185, 2186, 2187, 2188, 2189, 2190, 2191, 2192, 2193, 2194, 2195, 2196, 2197, 2198, 2199, 2200, 2201, 2202, 2203, 2204, 2205, 2206, 2207, 2208, 2209, 2210, 2211, 2212, 2213, 2214, 2215, 2216, 2217, 2218, 2219, 2220, 2221, 2222, 2223, 2224, 2225, 2226, 2227, 2228, 2229, 2230, 2231, 2232, 2233, 2234, 2235, 2236, 2237, 2238, 2239, 2240, 2241, 2242, 2243, 2244, 2245, 2246, 2247, 2248, 2249, 2250, 2251, 2252, 2253, 2254, 2255, 2256, 2257, 2258, 2259, 2260, 2261, 2262, 2263, 2264, 2265, 2266, 2267, 2268, 2269, 2270, 2271, 2272, 2273, 2274, 2275, 2276, 2277, 2278, 2279, 2280, 2281, 2282, 2283, 2284, 2285, 2286, 2287, 2288, 2289, 2290, 2291, 2292, 2293, 2294, 2295, 2296, 2297, 2298, 2299, 2300, 2301, 2302, 2303, 2304, 2305, 2306, 2307, 2308, 2309, 2310, 2311, 2312, 2313, 2314, 2315, 2316, 2317, 2318, 2319, 2320, 2321, 2322, 2323, 2324, 2325, 2326, 2327, 2328, 2329, 2330, 2331, 2332, 2333, 2334, 2335, 2336, 2337, 2338, 2339, 2340, 2341, 2342, 2343, 2344, 2345, 2346, 2347, 2348, 2349, 2350, 2351, 2352, 2353, 2354, 2355, 2356, 2357, 2358, 2359, 2360, 2361, 2362, 2363, 2364, 2365, 2366, 2367, 2368, 2369, 2370, 2371, 2372, 2373, 2374, 2375, 2376, 2377, 2378, 2379, 2380, 2381, 2382, 2383, 2384, 2385, 2386, 2387, 2388, 2389, 2390, 2391, 2392, 2393, 2394, 2395, 2396, 2397, 2398, 2399, 2400, 2401, 2402, 2403, 2404, 2405, 2406, 2407, 2408, 2409, 2410, 2411, 2412, 2413, 2414, 2415, 2416, 2417, 2418, 2419, 2420, 2421, 2422, 2423, 2424, 2425, 2426, 2427, 2428, 2429, 2430, 2431, 2432, 2433, 2434, 2435, 2436, 2437, 2438, 2439, 2440, 2441, 2442, 2443, 2444, 2445, 2446, 2447, 2448, 2449, 2450, 2451, 2452, 2453, 2454, 2455, 2456, 2457, 2458, 2459, 2460, 2461, 2462, 2463, 2464, 2465, 2466, 2467, 2468, 2469, 2470, 2471, 2472, 2473, 2474, 2475, 2476, 2477, 2478, 2479, 2480, 2481, 2482, 2483, 2484, 2485, 2486, 2487, 2488, 2489, 2490, 2491, 2492, 2493, 2494, 2495, 2496, 2497, 2498, 2499, 2500, 2501, 2502, 2503, 2504, 2505, 2506, 2507, 2508, 2509, 2510, 2511, 2512, 2513, 2514, 2515, 2516, 2517, 2518, 2519, 2520, 2521, 2522, 2523, 2524, 2525, 2526, 2527, 2528, 2529, 2530, 2531, 2532, 2533, 2534, 2535, 2536, 2537, 2538, 2539, 2540, 2541, 2542, 2543, 2544, 2545, 2546, 2547, 2548, 2549, 2550, 2551, 2552, 2553, 2554, 2555, 2556, 2557, 2558, 2559, 2560, 2561, 2562, 2563, 2564, 2565, 2566, 2567, 2568, 2569, 2570, 2571, 2572, 2573, 2574, 2575, 2576, 2577, 2578, 2579, 2580, 2581, 2582, 2583, 2584, 2585, 2586, 2587, 2588, 2589, 2590, 2591, 2592, 2593, 2594, 2595, 2596, 2597, 2598, 2599, 2600, 2601, 2602, 2603, 2604, 2605, 2606, 2607, 2608, 2609, 2610, 2611, 2612, 2613, 2614, 2615, 2616, 2617, 2618, 2619, 2620, 2621, 2622, 2623, 2624, 2625, 2626, 2627, 2628, 2629, 2630, 2631, 2632, 2633, 2634, 2635, 2636, 2637, 2638, 2639, 2640, 2641, 2642, 2643, 2644, 2645, 2646, 2647, 2648, 2649, 2650, 2651, 2652, 2653, 2654, 2655, 2656, 2657, 2658, 2659, 2660, 2661, 2662, 2663, 2664, 2665, 2666, 2667, 2668, 2669, 2670, 2671, 2672, 2673, 2674, 2675, 2676, 2677, 2678, 2679, 2680, 2681, 2682, 2683, 2684, 2685, 2686, 2687, 2688, 2689, 2690, 2691, 2692, 2693, 2694, 2695, 2696, 2697, 2698, 2699, 2700, 2701, 2702, 2703, 2704, 2705, 2706, 2707, 2708, 2709, 2710, 2711, 2712, 2713, 2714, 2715, 2716, 2717, 2718, 2719, 2720, 2721, 2722, 2723, 2724, 2725, 2726, 2727, 2728, 2729, 2730, 2731, 2732, 2733, 2734, 2735, 2736, 2737, 2738, 2739, 2740, 2741, 2742, 2743, 2744, 2745, 2746, 2747, 2748, 2749, 2750, 2751, 2752, 2753, 2754, 2755, 2756, 2757, 2758, 2759, 2760, 2761, 2762, 2763, 2764, 2765, 2766, 2767, 2768, 2769, 2770, 2771, 2772, 2773, 2774, 2775, 2776, 2777, 2778, 2779, 2780, 2781, 2782, 2783, 2784, 2785, 2786, 2787, 2788, 2789, 2790, 2791, 2792, 2793, 2794, 2795, 2796, 2797, 2798, 2799, 2800, 2801, 2802, 2803, 2804, 2805, 2806, 2807, 2808, 2809, 2810, 2811, 2812, 2813, 2814, 2815, 2816, 2817, 2818, 2819, 2820, 2821, 2822, 2823, 2824, 2825, 2826, 2827, 2828, 2829, 2830, 2831, 2832, 2833, 2834, 2835, 2836, 2837, 2838, 2839, 2840, 2841, 2842, 2843, 2844, 2845, 2846, 2847, 2848, 2849, 2850, 2851, 2852, 2853, 2854, 2855, 2856, 2857, 2858, 2859, 2860, 2861, 2862, 2863, 2864, 2865, 2866, 2867, 2868, 2869, 2870, 2871, 2872, 2873, 2874, 2875, 2876, 2877, 2878, 2879, 2880, 2881, 2882, 2883, 2884, 2885, 2886, 2887, 2888, 2889, 2890, 2891, 2892, 2893, 2894, 2895, 2896, 2897, 2898, 2899, 2900, 2901, 2902, 2903, 2904, 2905, 2906, 2907, 2908, 2909, 2910, 2911, 2912, 2913, 2914, 2915, 2916, 2917, 2918, 2919, 2920, 2921, 2922, 2923, 2924, 2925, 2926

Autour de la Ferme

Bibliothèque du Cultivateur

A la dernière séance de la VIII^e Semaine Sociale, tenue à Saint-Hippolyte au commencement du mois, S. G. M. J. A. Langlois dit: "L'agriculteur a trop longtemps ignoré qu'il pouvait défrayer le rendement de son travail. Son individualisme, sa défiance, son esprit de routine, l'ont empêché d'acquiescer en agriculteur les progrès qui se produisaient dans l'industrie en général. Aussi l'agriculteur s'est-il vu supporter avec saur les progrès qui lui a faits la grande industrie. Ne s'étant pas adaptée aux exigences modernes, aux conditions nouvelles, elle est demeurée trop pauvre pour garder tous les bras dont elle avait besoin."

A la même séance, M. Henri Bois, dans une conférence magistrale, a démontré l'importance de la science en agriculture. "La science, a-t-il dit, a transformé l'industrie, il n'y a qu'elle capable de rendre la terre plus rémunératrice. La technique de trop de cultivateurs est insuffisante. Il faut à tout prix qu'ils apprennent à diminuer le prix de revient de leurs produits."

Une des causes de la désertion de la campagne c'est donc le défaut de science agricole chez un trop grand nombre de cultivateurs. Dans une première partie, je vous ai indiqué les livres, brochures et revues qui vous aideraient à combler cette lacune. Vous vous êtes, sans doute, procurés ces volumes, et ils formeront ce que j'appellerai le "petit répertoire" de votre bibliothèque agricole que vous pourrez consulter "Science Agricole".

"Le problème de la désertion agricole, qui revient à son tour à la désertion, n'est pas un problème général. Oui, on déserte la campagne parce qu'on méconnaît la noblesse de la profession; on croit à l'ennemi en allant quitter les rues des villes, laper le liège sale de la saignée "haute société", et envelopper les paquets dans nos grands magasins."

Les parents faussent souvent le jugement de leurs enfants en déclarant devant eux la carrière agricole. Combien de fois n'ai-je pas entendu ma-mère cette parole stupide: "Si tu es un petit mouton, mes enfants ne passeront pas, comme moi, leur vie dans le derrière des vaches". Parler ainsi, c'est dénigrer la noble carrière des "habitués", car il est absolument faux que l'agriculteur doive passer sa vie "dans le derrière des vaches". Ça c'est et c'est encore le lot d'un trop grand nombre des nôtres de passer trop de temps à la queue de leurs vaches, et pas assez de temps à leur genre; c'est ce qui explique pourquoi il y a encore tant de cultivateurs que de leur bois ronge fait reculer nos plaines de l'Ouest de ce qu'elles étaient. "Les vaches, ça pousse pas."

Supplions les parents de ne pas dénigrer la carrière agricole de leurs enfants, a dit M. Henri Bois. Mais un coup d'œil à la dernière Semaine Sociale. Puis il donnait comme second moyen de faire l'éducation agricole des enfants de leur fournir des lectures appropriées à leurs besoins et à leur âge.

(A suivre)

Ch. N. DESLANDES, père, curé.

NOURRISSAGE DES PORCS EN HIVER

L'hiver dans lequel se trouvent les porcs en automne est pour beaucoup dans le succès ou l'échec de l'élevage en hiver. Les sujets reproducteurs sont soumis pendant l'hiver, les porcs sont les plus âgés le 15 septembre, la truie portante qui élève une portée tardive d'hiver, mais tous à un développement sérieux lorsque l'hiver arrive.

Dans que les porcs sont dérangés, il faut ajouter à la ration de grain de la truie portante quelque aliment volumineux - navets, petites patates cuites ou foin de légumineuses. Les betteraves hachées, données crues, contiennent des vitamines d'une valeur spéciale. A défaut de ces fourrages, on peut donner avec le grain du son ou quantité équivalente. Les légumineuses que voici, en parties égales, font de bons ratiers pour la truie: (a) son, gru, avoine et orge; (b) son, gru, maïs et céréales; (c) son, gru et avoine. Le grain doit toujours être moulu. C'est le meilleur qui régle la quantité à donner suivant l'état des animaux, le développement, etc. Le principe est toujours le même: employer la station de Scott, pour toutes les catégories de porcs, se compose de 1 litre de son, 5 litres de blé d'hiver, 10 litres de blé et 15 litres de blé d'hiver. Les porcs d'hiver de 1927-28, les porcs d'hiver de 1928-29, les porcs d'hiver de 1929-30, les porcs d'hiver de 1930-31, les porcs d'hiver de 1931-32, les porcs d'hiver de 1932-33, les porcs d'hiver de 1933-34, les porcs d'hiver de 1934-35, les porcs d'hiver de 1935-36, les porcs d'hiver de 1936-37, les porcs d'hiver de 1937-38, les porcs d'hiver de 1938-39, les porcs d'hiver de 1939-40, les porcs d'hiver de 1940-41, les porcs d'hiver de 1941-42, les porcs d'hiver de 1942-43, les porcs d'hiver de 1943-44, les porcs d'hiver de 1944-45, les porcs d'hiver de 1945-46, les porcs d'hiver de 1946-47, les porcs d'hiver de 1947-48, les porcs d'hiver de 1948-49, les porcs d'hiver de 1949-50, les porcs d'hiver de 1950-51, les porcs d'hiver de 1951-52, les porcs d'hiver de 1952-53, les porcs d'hiver de 1953-54, les porcs d'hiver de 1954-55, les porcs d'hiver de 1955-56, les porcs d'hiver de 1956-57, les porcs d'hiver de 1957-58, les porcs d'hiver de 1958-59, les porcs d'hiver de 1959-60, les porcs d'hiver de 1960-61, les porcs d'hiver de 1961-62, les porcs d'hiver de 1962-63, les porcs d'hiver de 1963-64, les porcs d'hiver de 1964-65, les porcs d'hiver de 1965-66, les porcs d'hiver de 1966-67, les porcs d'hiver de 1967-68, les porcs d'hiver de 1968-69, les porcs d'hiver de 1969-70, les porcs d'hiver de 1970-71, les porcs d'hiver de 1971-72, les porcs d'hiver de 1972-73, les porcs d'hiver de 1973-74, les porcs d'hiver de 1974-75, les porcs d'hiver de 1975-76, les porcs d'hiver de 1976-77, les porcs d'hiver de 1977-78, les porcs d'hiver de 1978-79, les porcs d'hiver de 1979-80, les porcs d'hiver de 1980-81, les porcs d'hiver de 1981-82, les porcs d'hiver de 1982-83, les porcs d'hiver de 1983-84, les porcs d'hiver de 1984-85, les porcs d'hiver de 1985-86, les porcs d'hiver de 1986-87, les porcs d'hiver de 1987-88, les porcs d'hiver de 1988-89, les porcs d'hiver de 1989-90, les porcs d'hiver de 1990-91, les porcs d'hiver de 1991-92, les porcs d'hiver de 1992-93, les porcs d'hiver de 1993-94, les porcs d'hiver de 1994-95, les porcs d'hiver de 1995-96, les porcs d'hiver de 1996-97, les porcs d'hiver de 1997-98, les porcs d'hiver de 1998-99, les porcs d'hiver de 1999-00, les porcs d'hiver de 2000-01, les porcs d'hiver de 2001-02, les porcs d'hiver de 2002-03, les porcs d'hiver de 2003-04, les porcs d'hiver de 2004-05, les porcs d'hiver de 2005-06, les porcs d'hiver de 2006-07, les porcs d'hiver de 2007-08, les porcs d'hiver de 2008-09, les porcs d'hiver de 2009-10, les porcs d'hiver de 2010-11, les porcs d'hiver de 2011-12, les porcs d'hiver de 2012-13, les porcs d'hiver de 2013-14, les porcs d'hiver de 2014-15, les porcs d'hiver de 2015-16, les porcs d'hiver de 2016-17, les porcs d'hiver de 2017-18, les porcs d'hiver de 2018-19, les porcs d'hiver de 2019-20, les porcs d'hiver de 2020-21, les porcs d'hiver de 2021-22, les porcs d'hiver de 2022-23, les porcs d'hiver de 2023-24, les porcs d'hiver de 2024-25, les porcs d'hiver de 2025-26, les porcs d'hiver de 2026-27, les porcs d'hiver de 2027-28, les porcs d'hiver de 2028-29, les porcs d'hiver de 2029-30, les porcs d'hiver de 2030-31, les porcs d'hiver de 2031-32, les porcs d'hiver de 2032-33, les porcs d'hiver de 2033-34, les porcs d'hiver de 2034-35, les porcs d'hiver de 2035-36, les porcs d'hiver de 2036-37, les porcs d'hiver de 2037-38, les porcs d'hiver de 2038-39, les porcs d'hiver de 2039-40, les porcs d'hiver de 2040-41, les porcs d'hiver de 2041-42, les porcs d'hiver de 2042-43, les porcs d'hiver de 2043-44, les porcs d'hiver de 2044-45, les porcs d'hiver de 2045-46, les porcs d'hiver de 2046-47, les porcs d'hiver de 2047-48, les porcs d'hiver de 2048-49, les porcs d'hiver de 2049-50, les porcs d'hiver de 2050-51, les porcs d'hiver de 2051-52, les porcs d'hiver de 2052-53, les porcs d'hiver de 2053-54, les porcs d'hiver de 2054-55, les porcs d'hiver de 2055-56, les porcs d'hiver de 2056-57, les porcs d'hiver de 2057-58, les porcs d'hiver de 2058-59, les porcs d'hiver de 2059-60, les porcs d'hiver de 2060-61, les porcs d'hiver de 2061-62, les porcs d'hiver de 2062-63, les porcs d'hiver de 2063-64, les porcs d'hiver de 2064-65, les porcs d'hiver de 2065-66, les porcs d'hiver de 2066-67, les porcs d'hiver de 2067-68, les porcs d'hiver de 2068-69, les porcs d'hiver de 2069-70, les porcs d'hiver de 2070-71, les porcs d'hiver de 2071-72, les porcs d'hiver de 2072-73, les porcs d'hiver de 2073-74, les porcs d'hiver de 2074-75, les porcs d'hiver de 2075-76, les porcs d'hiver de 2076-77, les porcs d'hiver de 2077-78, les porcs d'hiver de 2078-79, les porcs d'hiver de 2079-80, les porcs d'hiver de 2080-81, les porcs d'hiver de 2081-82, les porcs d'hiver de 2082-83, les porcs d'hiver de 2083-84, les porcs d'hiver de 2084-85, les porcs d'hiver de 2085-86, les porcs d'hiver de 2086-87, les porcs d'hiver de 2087-88, les porcs d'hiver de 2088-89, les porcs d'hiver de 2089-90, les porcs d'hiver de 2090-91, les porcs d'hiver de 2091-92, les porcs d'hiver de 2092-93, les porcs d'hiver de 2093-94, les porcs d'hiver de 2094-95, les porcs d'hiver de 2095-96, les porcs d'hiver de 2096-97, les porcs d'hiver de 2097-98, les porcs d'hiver de 2098-99, les porcs d'hiver de 2099-00, les porcs d'hiver de 2100-01, les porcs d'hiver de 2101-02, les porcs d'hiver de 2102-03, les porcs d'hiver de 2103-04, les porcs d'hiver de 2104-05, les porcs d'hiver de 2105-06, les porcs d'hiver de 2106-07, les porcs d'hiver de 2107-08, les porcs d'hiver de 2108-09, les porcs d'hiver de 2109-10, les porcs d'hiver de 2110-11, les porcs d'hiver de 2111-12, les porcs d'hiver de 2112-13, les porcs d'hiver de 2113-14, les porcs d'hiver de 2114-15, les porcs d'hiver de 2115-16, les porcs d'hiver de 2116-17, les porcs d'hiver de 2117-18, les porcs d'hiver de 2118-19, les porcs d'hiver de 2119-20, les porcs d'hiver de 2120-21, les porcs d'hiver de 2121-22, les porcs d'hiver de 2122-23, les porcs d'hiver de 2123-24, les porcs d'hiver de 2124-25, les porcs d'hiver de 2125-26, les porcs d'hiver de 2126-27, les porcs d'hiver de 2127-28, les porcs d'hiver de 2128-29, les porcs d'hiver de 2129-30, les porcs d'hiver de 2130-31, les porcs d'hiver de 2131-32, les porcs d'hiver de 2132-33, les porcs d'hiver de 2133-34, les porcs d'hiver de 2134-35, les porcs d'hiver de 2135-36, les porcs d'hiver de 2136-37, les porcs d'hiver de 2137-38, les porcs d'hiver de 2138-39, les porcs d'hiver de 2139-40, les porcs d'hiver de 2140-41, les porcs d'hiver de 2141-42, les porcs d'hiver de 2142-43, les porcs d'hiver de 2143-44, les porcs d'hiver de 2144-45, les porcs d'hiver de 2145-46, les porcs d'hiver de 2146-47, les porcs d'hiver de 2147-48, les porcs d'hiver de 2148-49, les porcs d'hiver de 2149-50, les porcs d'hiver de 2150-51, les porcs d'hiver de 2151-52, les porcs d'hiver de 2152-53, les porcs d'hiver de 2153-54, les porcs d'hiver de 2154-55, les porcs d'hiver de 2155-56, les porcs d'hiver de 2156-57, les porcs d'hiver de 2157-58, les porcs d'hiver de 2158-59, les porcs d'hiver de 2159-60, les porcs d'hiver de 2160-61, les porcs d'hiver de 2161-62, les porcs d'hiver de 2162-63, les porcs d'hiver de 2163-64, les porcs d'hiver de 2164-65, les porcs d'hiver de 2165-66, les porcs d'hiver de 2166-67, les porcs d'hiver de 2167-68, les porcs d'hiver de 2168-69, les porcs d'hiver de 2169-70, les porcs d'hiver de 2170-71, les porcs d'hiver de 2171-72, les porcs d'hiver de 2172-73, les porcs d'hiver de 2173-74, les porcs d'hiver de 2174-75, les porcs d'hiver de 2175-76, les porcs d'hiver de 2176-77, les porcs d'hiver de 2177-78, les porcs d'hiver de 2178-79, les porcs d'hiver de 2179-80, les porcs d'hiver de 2180-81, les porcs d'hiver de 2181-82, les porcs d'hiver de 2182-83, les porcs d'hiver de 2183-84, les porcs d'hiver de 2184-85, les porcs d'hiver de 2185-86, les porcs d'hiver de 2186-87, les porcs d'hiver de 2187-88, les porcs d'hiver de 2188-89, les porcs d'hiver de 2189-90, les porcs d'hiver de 2190-91, les porcs d'hiver de 2191-92, les porcs d'hiver de 2192-93, les porcs d'hiver de 2193-94, les porcs d'hiver de 2194-95, les porcs d'hiver de 2195-96, les porcs d'hiver de 2196-97, les porcs d'hiver de 2197-98, les porcs d'hiver de 2198-99, les porcs d'hiver de 2199-00, les porcs d'hiver de 2200-01, les porcs d'hiver de 2201-02, les porcs d'hiver de 2202-03, les porcs d'hiver de 2203-04, les porcs d'hiver de 2204-05, les porcs d'hiver de 2205-06, les porcs d'hiver de 2206-07, les porcs d'hiver de 2207-08, les porcs d'hiver de 2208-09, les porcs d'hiver de 2209-10, les porcs d'hiver de 2210-11, les porcs d'hiver de 2211-12, les porcs d'hiver de 2212-13, les porcs d'hiver de 2213-14, les porcs d'hiver de 2214-15, les porcs d'hiver de 2215-16, les porcs d'hiver de 2216-17, les porcs d'hiver de 2217-18, les porcs d'hiver de 2218-19, les porcs d'hiver de 2219-20, les porcs d'hiver de 2220-21, les porcs d'hiver de 2221-22, les porcs d'hiver de 2222-23, les porcs d'hiver de 2223-24, les porcs d'hiver de 2224-25, les porcs d'hiver de 2225-26, les porcs d'hiver de 2226-27, les porcs d'hiver de 2227-28, les porcs d'hiver de 2228-29, les porcs d'hiver de 2229-30, les porcs d'hiver de 2230-31, les porcs d'hiver de 2231-32, les porcs d'hiver de 2232-33, les porcs d'hiver de 2233-34, les porcs d'hiver de 2234-35, les porcs d'hiver de 2235-36, les porcs d'hiver de 2236-37, les porcs d'hiver de 2237-38, les porcs d'hiver de 2238-39, les porcs d'hiver de 2239-40, les porcs d'hiver de 2240-41, les porcs d'hiver de 2241-42, les porcs d'hiver de 2242-43, les porcs d'hiver de 2243-44, les porcs d'hiver de 2244-45, les porcs d'hiver de 2245-46, les porcs d'hiver de 2246-47, les porcs d'hiver de 2247-48, les porcs d'hiver de 2248-49, les porcs d'hiver de 2249-50, les porcs d'hiver de 2250-51, les porcs d'hiver de 2251-52, les porcs d'hiver de 2252-53, les porcs d'hiver de 2253-54, les porcs d'hiver de 2254-55, les porcs d'hiver de 2255-56, les porcs d'hiver de 2256-57, les porcs d'hiver de 2257-58, les porcs d'hiver de 2258-59, les porcs d'hiver de 2259-60, les porcs d'hiver de 2260-61, les porcs d'hiver de 2261-62, les porcs d'hiver de 2262-63, les porcs d'hiver de 2263-64, les porcs d'hiver de 2264-65, les porcs d'hiver de 2265-66, les porcs d'hiver de 2266-67, les porcs d'hiver de 2267-68, les porcs d'hiver de 2268-69, les porcs d'hiver de 2269-70, les porcs d'hiver de 2270-71, les porcs d'hiver de 2271-72, les porcs d'hiver de 2272-73, les porcs d'hiver de 2273-74, les porcs d'hiver de 2274-75, les porcs d'hiver de 2275-76, les porcs d'hiver de 2276-77, les porcs d'hiver de 2277-78, les porcs d'hiver de 2278-79, les porcs d'hiver de 2279-80, les porcs d'hiver de 2280-81, les porcs d'hiver de 2281-82, les porcs d'hiver de 2282-83, les porcs d'hiver de 2283-84, les porcs d'hiver de 2284-85, les porcs d'hiver de 2285-86, les porcs d'hiver de 2286-87, les porcs d'hiver de 2287-88, les porcs d'hiver de 2288-89, les porcs d'hiver de 2289-90, les porcs d'hiver de 2290-91, les porcs d'hiver de 2291-92, les porcs d'hiver de 2292-93, les porcs d'hiver de 2293-94, les porcs d'hiver de 2294-95, les porcs d'hiver de 2295-96, les porcs d'hiver de 2296-97, les porcs d'hiver de 2297-98, les porcs d'hiver de 2298-99, les porcs d'hiver de 2299-00, les porcs d'hiver de 2300-01, les porcs d'hiver de 2301-02, les porcs d'hiver de 2302-03, les porcs d'hiver de 2303-04, les porcs d'hiver de 2304-05, les porcs d'hiver de 2305-06, les porcs d'hiver de 2306-07, les porcs d'hiver de 2307-08, les porcs d'hiver de 2308-09, les porcs d'hiver de 2309-10, les porcs d'hiver de 2310-11, les porcs d'hiver de 2311-12, les porcs d'hiver de 2312-13, les porcs d'hiver de 2313-14, les porcs d'hiver de 2314-15, les porcs d'hiver de 2315-16, les porcs d'hiver de 2316-17, les porcs d'hiver de 2317-18, les porcs d'hiver de 2318-19, les porcs d'hiver de 2319-20, les porcs d'hiver de 2320-21, les porcs d'hiver de 2321-22, les porcs d'hiver de 2322-23, les porcs d'hiver de 2323-24, les porcs d'hiver de 2324-25, les porcs d'hiver de 2325-26, les porcs d'hiver de 2326-27, les porcs d'hiver de 2327-28, les porcs d'hiver de 2328-29, les porcs d'hiver de 2329-30, les porcs d'hiver de 2330-31, les porcs d'hiver de 2331-32, les porcs d'hiver de 2332-33, les porcs d'hiver de 2333-34, les porcs d'hiver de 2334-35, les porcs d'hiver de 2335-36, les porcs d'hiver de 2336-37, les porcs d'hiver de 2337-38, les porcs d'hiver de 2338-39, les porcs d'hiver de 2339-40, les porcs d'hiver de 2340-41, les porcs d'hiver de 2341-42, les porcs d'hiver de 2342-43, les porcs d'hiver de 2343-44, les porcs d'hiver de 2344-45, les porcs d'hiver de 2345-46, les porcs d'hiver de 2346-47, les porcs d'hiver de 2347-48, les porcs d'hiver de 2348-49, les porcs d'hiver de 2349-50, les porcs d'hiver de 2350-51, les porcs d'hiver de 2351-52, les porcs d'hiver de 2352-53, les porcs d'hiver de 2353-54, les porcs d'hiver de 2354-55, les porcs d'hiver de 2355-56, les porcs d'hiver de 2356-57, les porcs d'hiver de 2357-58, les porcs d'hiver de 2358-59, les porcs d'hiver de 2359-60, les porcs d'hiver de 2360-61, les porcs d'hiver de 2361-62, les porcs d'hiver de 2362-63, les porcs d'hiver de 2363-64, les porcs d'hiver de 2364-65, les porcs d'hiver de 2365-66, les porcs d'hiver de 2366-67, les porcs d'hiver de 2367-68, les porcs d'hiver de 2368-69, les porcs d'hiver de 2369-70, les porcs d'hiver de 2370-71, les porcs d'hiver de 2371-72, les porcs d'hiver de 2372-73, les porcs d'hiver de 2373-74, les porcs d'hiver de 2374-75, les porcs d'hiver de 2375-76, les porcs d'hiver de 2376-77, les porcs d'hiver de 2377-78, les porcs d'hiver de 2378-79, les porcs d'hiver de 2379-80, les porcs d'hiver de 2380-81, les porcs d'hiver de 2381-82, les porcs d'hiver de 2382-83, les porcs d'hiver de 2383-84, les porcs d'hiver de 2384-85, les porcs d'hiver de 2385-86, les porcs d'hiver de 2386-87, les porcs d'hiver de 2387-88, les porcs d'hiver de 2388-89, les porcs d'hiver de 2389-90, les porcs d'hiver de 2390-91, les porcs d'hiver de 2391-92, les porcs d'hiver de 2392-93, les porcs d'hiver de 2393-94, les porcs d'hiver de 2394-95, les porcs d'hiver de 2395-96, les porcs d'hiver de 2396-97, les porcs d'hiver de 2397-98, les porcs d'hiver de 2398-99, les porcs d'hiver de 2399-00, les porcs d'hiver de 2400-01, les porcs d'hiver de 2401-02, les porcs d'hiver de 2402-03, les porcs d'hiver de 2403-04, les porcs d'hiver de 2404-05, les porcs d'hiver de 2405-06, les porcs d'hiver de 2406-07, les porcs d'hiver de 2407-08, les porcs d'hiver de 2408-09, les porcs d'hiver de 2409-10, les porcs d'hiver de 2410-11, les porcs d'hiver de 2411-12, les porcs d'hiver de 2412-13, les porcs d'hiver de 2413-14, les porcs d'hiver de 2414-15, les porcs d'hiver de 2415-16, les porcs d'hiver de 2416-17, les porcs d'hiver de 2417-18, les porcs d'hiver de 2418-19, les porcs d'hiver de 2419-20, les porcs d'hiver de 2420-21, les porcs d'hiver de 2421-22, les porcs d'hiver de 2422-23, les porcs d'hiver de 2423-24, les porcs d'hiver de 2424-25, les porcs d'hiver de 2425-26, les porcs d'hiver de 2426-27, les porcs d'hiver de 2427-28, les porcs d'hiver de 2428-29, les porcs d'hiver de 2429-30, les porcs d'hiver de 2430-31, les porcs d'hiver de 2431-32, les porcs d'hiver de 2432-33, les porcs d'hiver de 2433-34, les porcs d'hiver de 2434-35, les porcs d'hiver de 2435-36, les porcs d'hiver de 2436-37, les porcs d'hiver de 2437-38, les porcs d'hiver de 2438-39, les porcs d'hiver de 2439-40, les porcs d'hiver de 2440-41, les porcs d'hiver de 2441-42, les porcs d'hiver de 2442-43, les porcs d'hiver de 2443-44, les porcs d'hiver de 2444-45, les porcs d'hiver de 2445-46, les porcs d'hiver de 2446-47, les porcs d'hiver de 2447-48, les porcs d'hiver de 2448-49, les porcs d'hiver de 2449-50, les porcs d'hiver de 2450-51, les porcs d'hiver de 2451-52, les porcs d'hiver de 2452-53, les porcs d'hiver de 2453-54, les porcs d'hiver de 2454-55, les porcs d'hiver de 2455-56, les porcs d'hiver de 2456-57, les porcs d'hiver de 2457-58, les porcs d'hiver de 2458-59, les porcs d'hiver de 2459-60, les porcs d'hiver de 2460-61, les porcs d'hiver de 2461-62, les porcs d'hiver de 2462-63, les porcs d'hiver de 2463-64, les porcs d'hiver de 2464-65, les porcs d'hiver de 2465-66, les porcs d'hiver de 2466-67, les porcs d'hiver de 2467-68, les porcs d'hiver de 2468-69, les porcs d'hiver de 2469-70, les porcs d'hiver de 2470-71, les porcs d'hiver de 2471-72, les porcs d'hiver de 2472-73, les porcs d'hiver de 2473-74, les porcs d'hiver de 2474-75, les porcs d'hiver de 2475-76, les porcs d'hiver de 2476-77, les porcs d'hiver de 2477-78, les porcs d'hiver de 2478-79, les porcs d'hiver de 2479-80, les porcs d'hiver de 2480-81, les porcs d'hiver de 2481-82, les porcs d'hiver de 2482-83, les porcs d'hiver de 2483-84, les porcs d'hiver de 2484-85, les porcs d'hiver de 2485-86, les porcs d'hiver de 2486-87, les porcs d'hiver de 2487-88, les porcs d'hiver de 2488-89, les porcs d'hiver de 2489-90, les porcs d'hiver de 2490-91, les porcs d'hiver de 2491-92, les porcs d'hiver de 2492-93, les porcs d'hiver de 2493-94, les porcs d'hiver de 2494-95, les porcs d'hiver de 2495-96, les porcs d'hiver de 2496-97, les porcs d'hiver de 2497-98, les porcs d'hiver de 2498-99, les porcs d'hiver de 2499-00, les porcs d'hiver de 2500-01, les porcs d'hiver de 2501-02, les porcs d'hiver de 2502-03, les porcs d'hiver de 2503-04, les porcs d'hiver de 2504-05, les porcs d'hiver de 2505-06, les porcs d'hiver de 2506-07, les porcs d'hiver de 2507-08, les porcs d'hiver de 2508-09, les porcs d'hiver de 2509-10, les porcs d'hiver de 2510-11, les porcs d'hiver de 2511-12, les porcs d'hiver de 2512-13, les porcs d'hiver de 2513-14, les porcs d'hiver de 2514-15, les porcs d'hiver de 2515-16, les porcs d'hiver de 2516-17, les porcs d'hiver de 2517-18, les porcs d'hiver de 2518-19, les porcs d'hiver de 2519-20, les porcs d'hiver de 2520-21, les porcs d'hiver de 2521-22, les porcs d'hiver de 2522-23, les porcs d'hiver de 2523-24, les porcs d'hiver de 2524-25, les porcs d'hiver de 2525-26, les porcs d'hiver de 2526-27, les porcs d'hiver de 2527-28, les porcs d'hiver de 2528-29, les porcs d'hiver de 2529-30, les porcs d'hiver de 2530-31, les porcs d'hiver de 2531-32, les porcs d'hiver de 2532-33, les porcs d'hiver de 2533-34, les porcs d'hiver de 2534-35, les porcs d'hiver de 2535-36, les porcs d'hiver de 2536-37, les porcs d'hiver de 2537-38, les porcs d'hiver de 2538-39, les porcs d'hiver de 2539-40, les porcs d'hiver de 2540-41, les porcs d'hiver de 2541-42, les porcs d'hiver de 2542-43, les porcs d'hiver de 2543-44, les porcs d'hiver de 2544-45, les porcs d'hiver de 2545-46, les porcs d'hiver de 2546-47, les porcs d'hiver de 2547-48, les porcs d'hiver de 2548-49, les porcs d'hiver de 2549-50, les porcs d'hiver de 2550-51, les porcs d'hiver de 2551-52, les porcs d'hiver de 2552-53, les porcs d'hiver de 2553-54, les porcs d'hiver de 2554-55, les porcs d'hiver de 2555-56, les porcs d'hiver de 2556-57, les porcs d'hiver de 2557-58, les porcs d'hiver de 2558-59, les porcs d'hiver de 2559-60, les porcs d'hiver de 2560-61, les porcs d'hiver de 2561-62, les porcs d'hiver de 2562-63, les porcs d'hiver de 2563-64, les porcs d'hiver de 2564-65, les porcs d'hiver de 2565-66, les porcs d'hiver de 2566-67, les porcs d'hiver de 2567-68, les porcs d'hiver de 2568-69, les porcs d'hiver de 2569-70, les porcs d'hiver de 2570-71, les porcs d'hiver de 2571-72, les porcs d'hiver de 2572-73, les porcs d'hiver de 2573-74, les porcs d'hiver de 2574-75, les porcs d'hiver de 2575-76, les porcs d'hiver de 2576-77, les porcs d'hiver de 2577-78, les porcs d'hiver de 2578-79, les porcs d'hiver de 2579-80, les porcs d'hiver de 2580-81, les porcs d'hiver de 2581-82, les porcs d'hiver de 2582-83, les porcs d'hiver de 2583-84, les porcs d'hiver de 2584-85, les porcs d'hiver de 2585-86, les porcs d'hiver de 2586-87, les porcs d'hiver de 2587-88, les porcs d'hiver de 2588-89, les porcs d'hiver de 2589-90, les porcs d'hiver de 2590-91, les porcs d'hiver de 2591-92, les porcs d'hiver de 2592-93, les porcs d'hiver de 2593-94, les porcs d'hiver de 2594-95, les porcs d'hiver de 2595-96, les porcs d'hiver de 2596-97, les porcs d'hiver de 2597-98, les porcs d'hiver de 2598-99, les porcs d'hiver

